

leader of that party and the Prime Minister related to the conduct of the Prime Minister's responsibilities as such.

3K. Any material change in information reported by a public office holder in a personal information statement filed pursuant to section 27 shall be reported in writing to the Registrar by the public office holder not more than thirty days after the change occurs.

3L. Each public office holder shall, within sixty days after each anniversary of the filing of the public office holder's personal information statement or at such other time as are prescribed in respect of any class of public office holders that includes the public office holder as are fixed in a notice given in writing by the Commission to the public office holder, file with the Registrar a statement of amendments to the public office holder's personal information statement, in the prescribed form or, where the amendments are extensive, a revised personal information statement.

3M. Each personal information statement, report of material change statement of amendment, and revised personal information statement shall be maintained by the Registrar on a confidential register.

3N. (1) The Registrar shall, as soon as is reasonably practicable after receipt of a personal information statement, report of material change statement of amendment or revised personal information statement of a public office holder, in conjunction with the public office holder and taking into account both the public interest in disclosure and the interest in maintaining reasonable privacy with respect to the affairs of public office holders, prepare a public declaration setting out in the prescribed manner a summary of such of the information contained in the personal information statement, report of material change statement of amendment or revised personal information statement as is prescribed.

(2) Where the Registrar and a public office holder fail to agree on the form or content of a public declaration in respect of the

3K. Le ministre sollicite au secrétariat tout changement important rapporté à l'état des renseignements personnels déposés en application de l'article 27 dans les trente jours suivant le changement.

3L. Chaque année, dans les trente jours suivant la date anniversaire de dépôt de son état des renseignements personnels, ou dans le délai soit prévu par règlement à l'égard de la catégorie de titulaires dont il relève, soit fixé dans un avis qui lui est adressé par la Commission, le titulaire déposera auprès de la Commission, en la forme réglementaire, un état des modifications apportées à l'état original 3M ou lorsque les modifications sont considérables, un état révisé des renseignements personnels.

3N. Tous les documents mentionnés aux articles 27 à 29 sont conservés par le secrétaire dans un registre confidentiel.

3O. (1) Dans les meilleurs délais possible suivant la réception de l'un quelconque des documents mentionnés aux articles 27 à 29, le secrétaire établit conjointement avec le titulaire et, en tenant compte tant de l'intérêt public que présente la communication des divers renseignements que de celui de protéger la vie privée à l'égard de ces affaires personnelles, une déclaration publique présentant, en la forme réglementaire, un résumé des renseignements contenus dans le document et fixés par règlement.

(2) En cas de désaccord entre le titulaire et le secrétaire sur la forme ou le contenu de la déclaration publique, le différend est sou-

Minister's responsibilities as such.

Public office holder.

Confidential register.

Public declaration.

Disagreement as to form or content.